

GTA 560 Professional



BOSCH



de Originalbetriebsanleitung

en Original instructions

fr Notice originale

es Manual original

pt Manual original

it Istruzioni originali

nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

da Original brugsanvisning

sv Bruksanvisning i original

no Original driftsinstruks

fi Alkuperäiset ohjeet

el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

tr Orijinal işletme talimatı

pl Instrukcja oryginalna

cs Původní návod k používání

sk Pôvodný návod na použitie

hu Eredeti használati utasítás

ru Оригинальное руководство по эксплуатации

uk Оригінальна інструкція з експлуатації

kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы

ro Instrucțiuni originale

bg Оригинална инструкция

mk Оригинално упатство за работа

sr Originalno uputstvo za rad

sl Izvirna navodila

hr Originalne upute za rad

et Algupärane kasutusjuhend

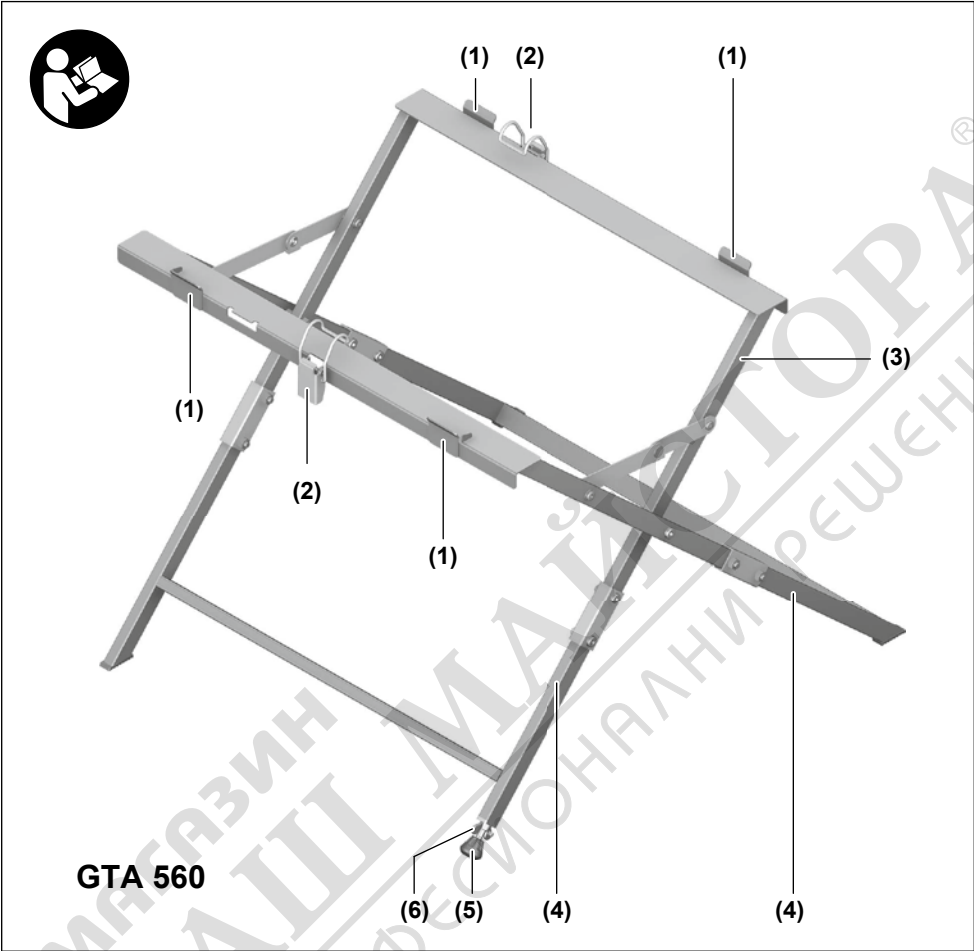
lv Instrukcijas oriģinālvalodā

lt Originali instrukcija

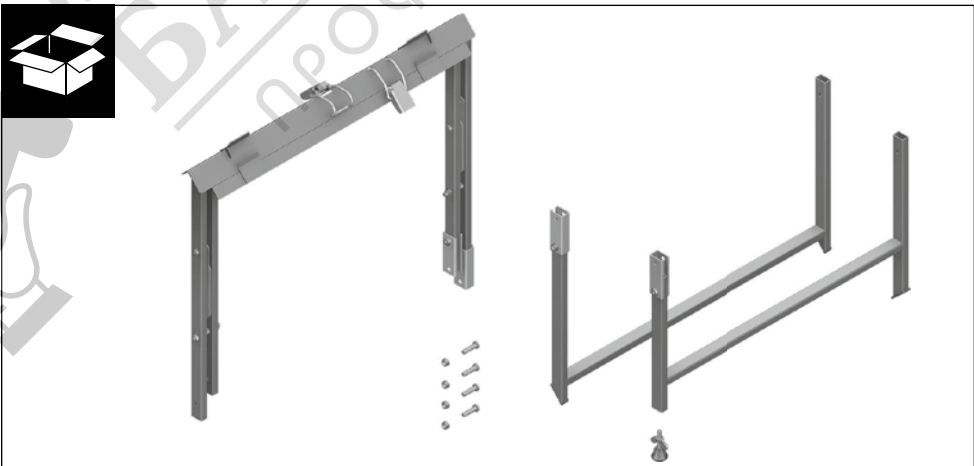
ko 사용 설명서 원본

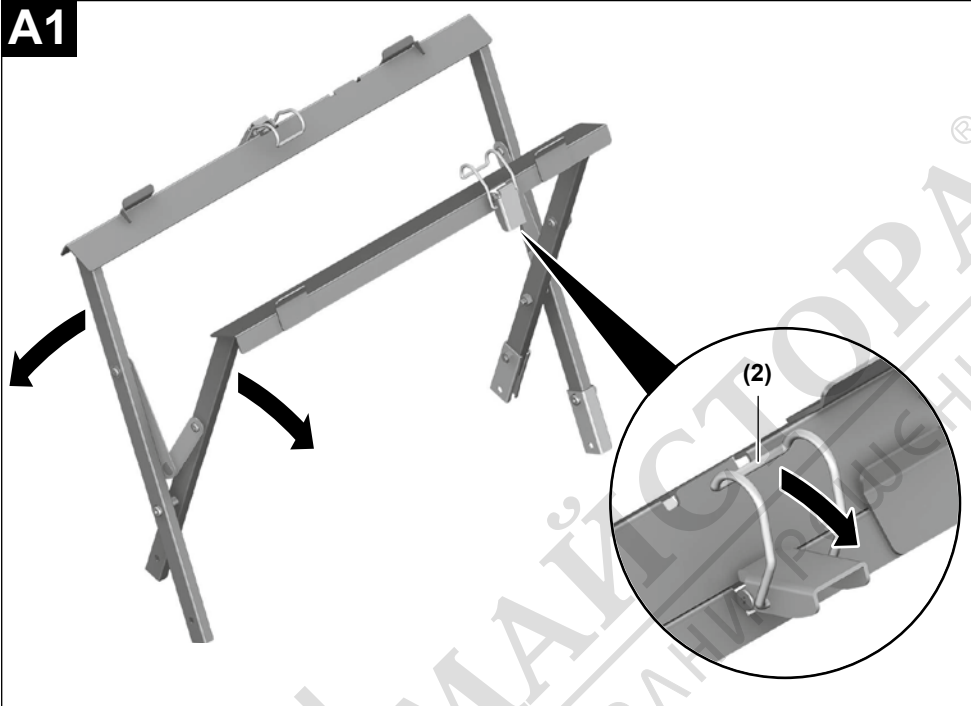
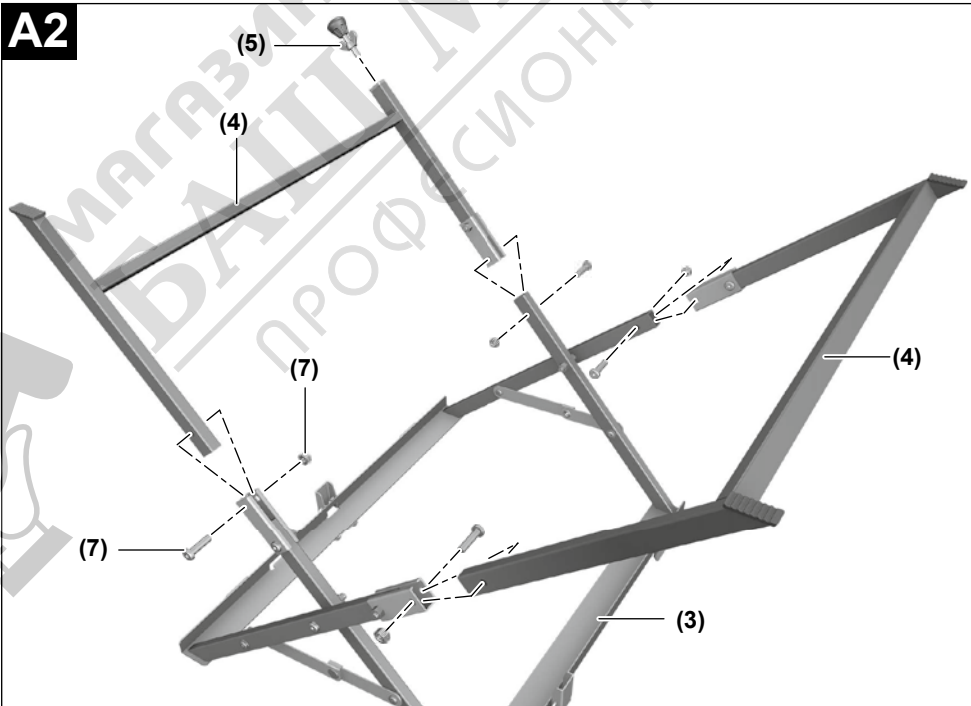
ar دليل التشغيل الأصلي

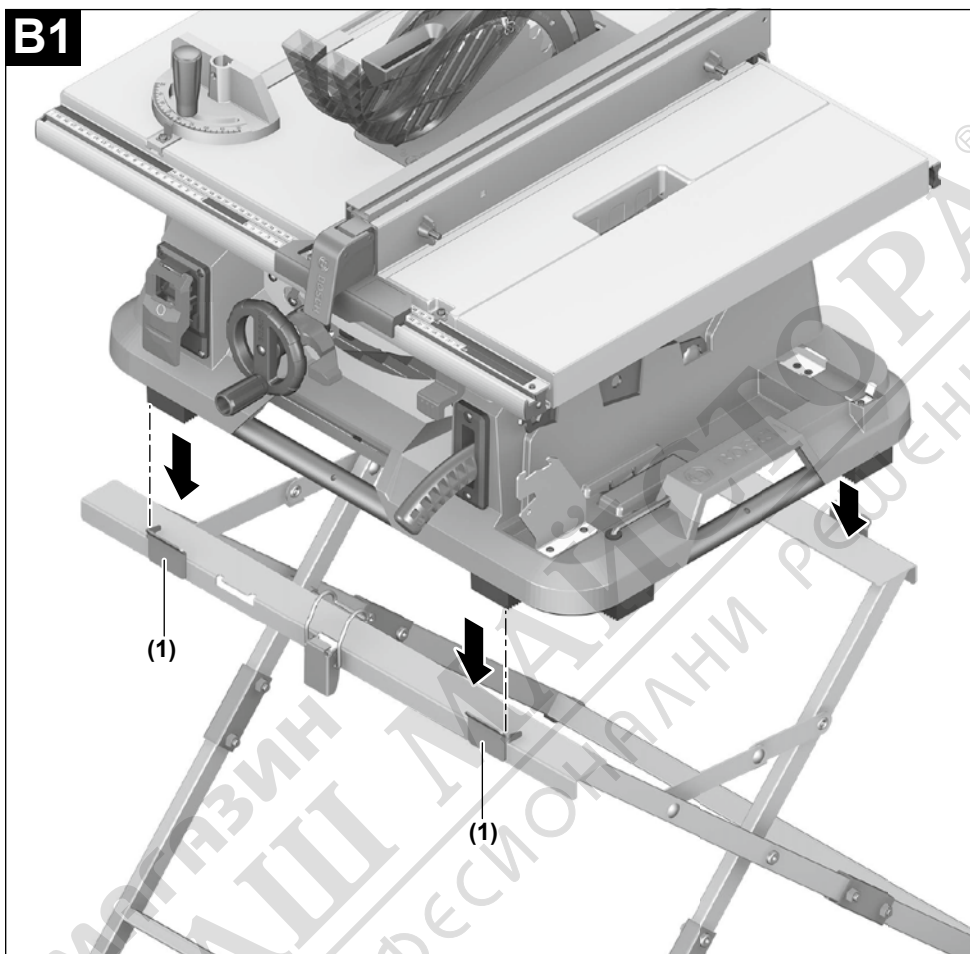
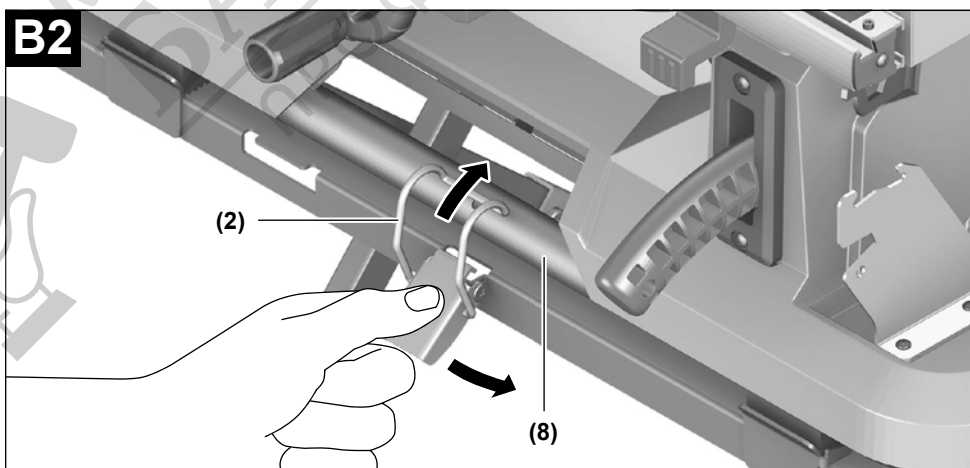
fa دفترچه راهنمای اصلی

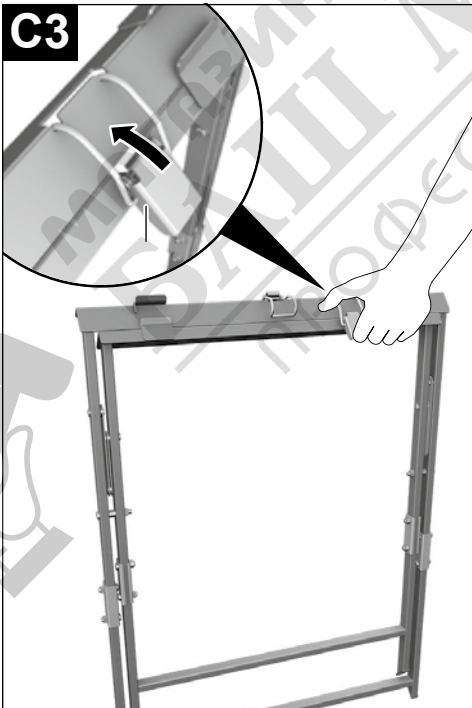
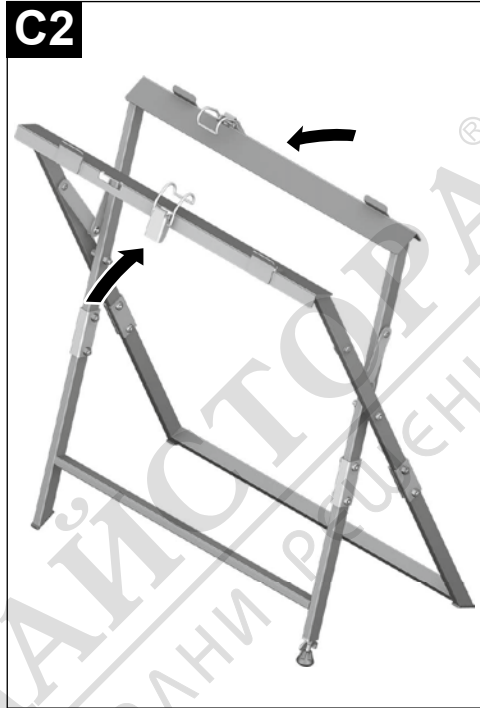
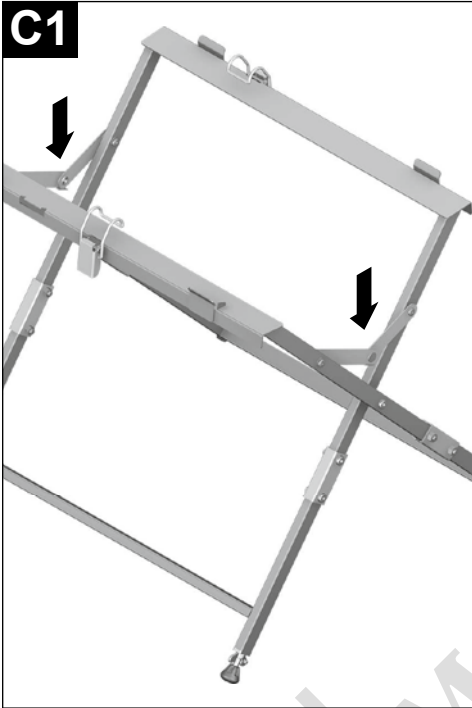


GTA 560



A1**A2**

B1**B2**



- ▶ **În timpul plierii sau desfacerii mesei de lucru, scula electrică nu trebuie să fie montată pe masa de lucru.**

Masa de lucru poate fi pliată în vederea transportului.

- Deschideți închizătoarele clemelor (2) și scoateți scula electrică.
- Pliati masa de lucru.
- Prindeți clemele la închizătoarele (2) de deasupra celeilalte laturi a cadrului de bază (3) și apăsați în jos pârghia închizătoarelor clemelor pentru a le fixa.

Întreținere și service

Service de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienți

Serviceul nostru de asistență tehnică post-vânzări răspunde întrebărilor dumneavoastră privind întreținerea și repararea produsului dumneavoastră cât și privitor la piesele de schimb. Desene descompuse ale ansamblor cât și informații privind piesele de schimb găsiți și la:

www.bosch-pt.com

Echipa de consultanță clienți Bosch vă ajută cu plăcere în chestiuni legate de produsele noastre și accesoriile lor.

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb vă rugăm să indicați neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, conform plăcuței indicatoare a tipului produsului.

România

Robert Bosch SRL
PT/MKV1-EA
Service scule electrice
Strada Horia Măcelariu Nr. 30–34, sector 1
013937 București
Tel.: +40 21 405 7541
Fax: +40 21 233 1313
E-Mail: BoschServiceCenter@ro.bosch.com
www.bosch-pt.ro

Moldova

RIALTO-STUDIO S.R.L.
Piata Cantemir 1, etajul 3, Centrul comercial TOPAZ
2069 Chisinau
Tel.: + 373 22 840050/840054
Fax: + 373 22 840049
Email: info@rialto.md

Eliminare

Masa de lucru, accesoriile și ambalajele trebuie să fie predate la un centru de reciclare.

лючвайте щепсела от контакта, респ. изваждайте акумулаторната батерия от електроинструмента. Честа причина за трудови злополуки е включването на електроринструмента по невнимание.

- ▶ **Преди да монтирате електроинструмента, сглобете внимателно и правилно стенда.** Правилното сглобяване е важно за предотвратяване на опасността от падането му по време на работа.

- ▶ **Преди да започнете работа с електроинструмента, се уверявайте, че е закрепен към стенда здраво.** Приплъзването на електроинструмента в стенда може да предизвика загуба на контрол над него.

- ▶ **Поставете стенда на твърда, равна и хоризонтална повърхност.** Ако стендът се плъзга или се люлее, детайлт не може да бъде воден равномерно и сигурно.

- ▶ **Не претоварвайте стенда; не го използвайте за стълба или като скеле.** Претоварването или стъпването върху стенда може да предизвика изместване на центъра на тежестта му нагоре и настрани и обръщането му.

- ▶ **Не връзвайте детайла рязко в циркулярния диск.** Ако, докато ползвате електроинструмента, прилагате твърде голяма сила, стендът може да се преобърне.


- ▶ **Когато работите със стенда, внимавайте всички винтове и съединителни елементи да са затегнати здраво.** Разслабени съединения могат да предизвикат нестабилност и неточност при рязането.

- ▶ **Уверявайте се предварително, че дълги и тежки детайли няма да изместят центъра на тежестта на стенда и да го преобърнат.** Свободните краища на дълги и тежки детайли трябва да бъдат подпирани по подходящ начин.

- ▶ **При съгване или разгъване на стенда не поставяйте пръстите си в близост до шарнирните съединения.** Съществува опасност да прищипете пръстите си.

Символи

Символите по-долу могат да бъдат важни за правилната работа с Вашия стенд. Моля, запомнете символите и значението им. Правилното интерпретиране на символите ще Ви помогне да използвате стенда по-ефективно и по-безопасно.

Символ	Значение
	Максималната товарносимост (електроинструмент + детайл) на стенда е 60 kg .

Български

Указания за сигурност

- ▶ **Преди да започнете да настройвате електроинструмента или да заменят работния инструмент, изк-**

Описание на продукта и дейността

Предназначение на електроинструмента

Стендът е предназначен за следните стационарни циркулярни машини на Bosch (версия 2019.01):

– GTS 635-216 (3 601 M42 0..)

Заедно с електроинструмент стендът е предназначен за напречно рязане на дъски и профили.

Изобразени елементи

Номерирането на изобразените компоненти се отнася до фигурите на страниците с изображенията в началото на указаниято.

- (1) Опора
- (2) Застопоряваща скоба
- (3) Основна рамка
- (4) Крак на работната маса
- (5) Регулируем по височина крак
- (6) Крилчатата гайка
- (7) Комплект за закрепване на електроинструмента
- (8) Рамка на корпуса на електроинструмента

Технически данни

Стенд	GTA 560	
Каталожен номер	3 601 M22 700	
Височина на стенда	mm	564
макс. товарносимост (електроинструмент + обработван детайл)	kg	60
Маса, пригл.	kg	6

Монтиране

Окомплектовка

Преди да започнете сглобяването на стенда проверете дали всички изброени по-долу елементи са налични:

- Основна рамка (3)
- Крака на работната маса (4) (2 чифта; 1 крак с регулиране по височина)
- Комплект за закрепване (7) състоящ се от: винтове с вътрешен шестостен M8 x 30 (4 бр.) предпазни гайки M8 (4 бр.)

Допълнителни инструменти, необходими за монтирането:

- Шестостенен ключ (5 mm)
- Гаечен ключ (13 mm)

Монтиране на работна маса (вж. фиг. A1 – A2)

- Извадете внимателно всички включени в окомплектовката детайли.
- Отстранете всички опаковъчни материали.

- Отворете застопоряващите скоби (2) и изтеглете основната рамка (3) навън.
- Вкарайте краката на работната маса (4) в четиристенните тръби на основната рамка (3), така че монтажните отвори да се подравнят.
- Затегнете краката на работната маса и основната рамка с винтовете и гайките от комплекта крепежни елементи (7).

Застопоряване на електроинструмента (вж. фиг. B1 – B2)

- Поставете стенда на твърда, равна и хоризонтална повърхност. Регулируемият на височина крак (5) Ви помага да нивелирате работната маса. Развийте крилчатите гайки (6) и завийте или развийте крака (5) докато работната маса се нивелира правилно. Отново затегнете крилчатата гайка.
- Центрирайте електроинструмента върху основната рамка. За тази цел служат ограничителите (1).
- Закачете скобите на двете застопоряващи скоби (2) върху рамката на корпуса (8) и свалете за фиксиране на електроинструмента лоста на застопоряващите скоби надолу.

Работа с електроинструмента

Указания за работа

Не претоварвайте стенда. Винаги се съобразявайте с максималната му товарносимост.

Дръжте детайла винаги здраво, особено дългата и тежка част. След прерязването на детайла центърът на тежестта може да се измести така, че стендът да се преобърне.

Транспорт (вж. фиг. C1 – C3)

- ▶ При сгъване или разгъване на стенда електроинструментът не трябва да е монтиран на него.

При пренасяне можете да сгънете стенда.

- Отворете застопоряващите скоби (2) и отстранете електроинструмента.
- Сгънете стенда.
- Закачете скобите на двете застопоряващи скоби (2) от другата страна на рамката на корпуса (3) и натиснете за фиксиране на електроинструмента лоста на застопоряващите скоби надолу.

Поддържане и сервиз

Клиентска служба и консултация относно употребата

Сервизът ще отговори на въпросите Ви относно ремонти и поддръжка на закупения от Вас продукт, както и относно резервни части. Покомпонентни чертежи и информация за резервните части ще откриете и на: www.bosch-pt.com

Екипът по консултация относно употребата на Bosch ще

Ви помогне с удоволствие при въпроси за нашите продукти и техните аксесоари.

Моля, при въпроси и при поръчване на резервни части винаги посочвайте 10-цифреният каталожен номер, изписан на табелката на уреда.

България

Robert Bosch SRL
Service scule electrice
Strada Horia Măcelariu Nr. 30-34, sector 1
013937 București, România
Тел.: +359(0)700 13 667 (Български)
Факс: +40 212 331 313
Email: BoschServiceCenterBG@ro.bosch.com
www.bosch-pt.com/bg/bg/

Бракуване

Работните маси, допълнителните приспособления и опаковките трябва да бъдат подложени на екологична преработка за усвояване на съдържанието в тях суровини.

Македонски

Безбедносни напомени


- ▶ Извлечете го приклучокот од сидната приклучница и/или извадете ја батеријата од електричниот алат, пред да ги смените поставките на уредот или да ги замените деловите. Невнимателниот старт на електричните алати може да предизвикаат несреќи.
- ▶ Монтирајте ја правилно работната маса, пред да го монтирате електричниот алат. Беспрекорната монтажа е важна за избегнување на ризик од нејзино распаѓање.
- ▶ Пред да почнете да го користите, прицврстете го електричниот алат на работната маса. Поместувањето на електричниот алат на работната маса може да доведе до губење на контролата.
- ▶ Поставете ја работната маса на цврста, рамна и хоризонтална површина. Доколку постои можност работната маса да се помести или ниша, делот што се обработува не може да се води рамномерно и безбедно.
- ▶ Не ја преоптоварувајте работната маса и не ја користете како спроводник или скели. Преоптоварувањето или стоењето на работната маса може да доведе до тоа, тежиштето на работната маса да се помести нагоре и таа да се преврти.
- ▶ Не го притискајте со сила работното парче во сечилото за пила. Ако при употреба се врши преголем притисок врз електричниот алат, работната маса може да се преврти.
- ▶ За време на работата внимавajte сите завртки и сврзни елементи да се цврсто затегнати.

Олабавените врски може да доведат до нестабилност и непрецизни резови.

- ▶ Проверете дали долгите и тешки делови за обработка нема да ја дебалансираат работната маса. Долгите и тешки делови што се обработуваат мора да се потпрат на слободниот крај или да се прицврстат.
- ▶ При склопување и расклопување на работната маса не ги ставајте прстите во близина на точките на свиткување. Може да ги заглавите прстите.

Ознаки

Следните ознаки се од големо значење за користењето на Вашата работна маса. Запаметете ги ознаките и нивното значење. Вистинската интерпретација на ознаките Ви помага подобро и побезбедно да ја користите работната маса.

Ознака	Значење
	Максималната носивост (електричен алат + дел за обработка) на работната маса изнесува 60 kg.

Опис на производот и перформансите

Наменета употреба

Работната маса е наменета за следниве стационарни пили од Bosch (издание 2019.01):

- GTS 635-216 (3 601 M42 0..)

Работната маса заедно со електричниот алат е наменета за скратување на даски и профили.

Илустрација на компоненти

Нумерирањето на илустрираните компоненти се однесува на приказите на графичките страници на почетокот на упатството.

- (1) Граничник
- (2) Спојка за затворање
- (3) Основна рамка
- (4) Ногарка на работна маса
- (5) Ногарки што може да се подесуваат по висина
- (6) Пеперутка-навртка
- (7) Сет за прицврстување
- (8) Рамка на куќиштето на електричниот алат